



Bilingual assistance is available in Bengali/Bangla (বাংলা), Cantonese (廣東話), English, Hindi (हिंदी), Korean (한국어), Mandarin (普通話), Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ), Tagalog, Urdu (اردو), and Vietnamese (tiếng Việt)



คุณพร้อมที่จะลงคะแนนเสียงหรือยัง?

วันการเลือกตั้ง: วันอังคารที่ 5 พฤศจิกายน 2024

ในการลงคะแนนเสียง
คุณจำเป็นต้อง

- เป็นพลเมืองของสหรัฐอเมริกา
- มีอายุมากกว่า 18 ปี ในวันเลือกตั้ง
- ลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียง

สิ่งที่คุณควรปฏิบัติก่อนถึงวันเลือกตั้ง

- ♦ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณได้ลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียงแล้ว
- ♦ หากคุณวางแผนที่จะไปลงคะแนนเสียงในวันเลือกตั้งด้วยตัวเอง กรุณาตรวจสอบสถานที่หน่วยเลือกตั้งและเวลาทำการล่วงหน้า
- ♦ หากคุณวางแผนที่จะไปลงคะแนนเสียงล่วงหน้า (ถ้ามี) กรุณาตรวจสอบสถานที่หน่วยเลือกตั้งล่วงหน้า วันและเวลาที่เปิดให้เลือกตั้งล่วงหน้า
- ♦ หากคุณวางแผนที่จะลงคะแนนเสียงทางไปรษณีย์ กรุณาปฏิบัติ ดังต่อไปนี้
 - ขอรับบัตรลงคะแนนเสียง โดยวางแผนตรวจสอบให้แน่ใจว่าระยะเวลาทั้งหมด ตั้งแต่การขอรับบัตร รอรับบัตร การกรอกบัตร จนถึงไปส่งการส่งบัตรลงคะแนนเสียงทางไปรษณีย์ อยู่ในระยะเวลาที่เหมาะสม และไม่เกินกำหนดวันเลือกตั้ง
 - คอยติดตามบัตรลงคะแนนเสียงทางไปรษณีย์เพื่อให้แน่ใจว่าบัตรของคุณเดินทางไปถึงคณะกรรมการเลือกตั้ง (ในกรณีที่รัฐของคุณได้ให้บริการการติดตามนี้)
 - เตรียมแผนสำรองไว้ เนื่องจากคุณอาจจะไม่ได้รับบัตรลงคะแนนเสียงได้อย่างทันเวลา

กรุณาศึกษาวิธีเตรียมความพร้อมเพื่อลงคะแนนเสียงในรัฐของคุณได้ที่เว็บไซต์ด้านล่างนี้
<https://www.advancingjustice-aaajc.org/election2024>

ขณะลงคะแนนเสียง คุณมีสิทธิ์ดังต่อไปนี้

- ♦ เดินทางไปคูหาเลือกตั้งพร้อมกับคนที่สามารถช่วยคุณด้านภาษา หากคุณมีอุปสรรคในการใช้ภาษาอังกฤษ
- ♦ ขอรับความช่วยเหลือทางด้านภาษาจากรัฐบาล (เฉพาะบางพื้นที่) หากคุณมีอุปสรรคในการใช้ภาษาอังกฤษ
- ♦ ลงคะแนนเสียง โดยปราศจากการข่มขู่ หรือ เลือกลบปฏิบัติจากผู้อื่น
 - การคุกคาม, คัดค้าน, หรือปฏิเสธสิทธิในการลงคะแนนเสียง เนื่องจากสำเนียงภาษาอังกฤษ รูปลักษณ์ ลักษณะชาติพันธุ์ของคุณ รวมไปถึงการกล่าวหาว่าคุณไม่ใช่พลเมือง ถือว่าเป็นการข่มขู่หรือเลือกปฏิบัติเพื่อขัดขวางการใช้สิทธิในการลงคะแนนเสียงของคุณ

เยี่ยมชมเว็บไซต์ของเรา เพื่อรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิทางภาษาของคุณในการลงคะแนนเสียง
www.advancingjustice-aaajc.org/language-rights

กรณีคุณมีข้อสงสัยใดๆ ในการลงคะแนน

โทรหาเราที่ **1-888-API-VOTE (1-888-274-8683)** เพื่อขอรับความช่วยเหลือในด้านภาษา อังกฤษ, จีนกลาง, กวางตุ้ง, เกาหลี, เวียดนาม, ตากาล็อก, อูรดู, ฮินดี และเบงกาลี/บังคลา เราพร้อมให้ความช่วยเหลือคุณ ทั้งในก่อนวันเลือกตั้ง, ณ วันเลือกตั้ง และหลังวันเลือกตั้ง